

Stadtentwicklung zur Moderne – Die Entstehung großstädtischer Hafen- und Bürohausquartiere  
Urban Development towards Modernism – The Birth of the Metropolitan Harbour and Commercial Districts

INTERNATIONAL COUNCIL ON MONUMENTS AND SITES  
CONSEIL INTERNATIONAL DES MONUMENTS ET DES SITES  
CONSEJO INTERNACIONAL DE MONUMENTOS Y SITIOS  
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО ВОПРОСАМ ПАМЯТНИКОВ И ДОСТОПРИМЕЧАТЕЛЬНЫХ МЕСТ

---

Frank Pieter Hesse (Hrsg.)

**Stadtentwicklung zur Moderne**  
Die Entstehung großstädtischer  
Hafen- und Bürohausquartiere

**Urban Development towards Modernism**  
The Birth of the Metropolitan  
Harbour and Commercial Districts

Internationale Fachtagung, veranstaltet von ICOMOS Deutschland und der  
Kulturbehörde Hamburg/Denkmalenschutzamt in Zusammenarbeit  
mit der HafenCity Universität Hamburg und der Sutor-Stiftung

International Conference organized by ICOMOS Germany and the  
Hamburg Ministry of Culture/Department for Heritage Preservation in  
Cooperation with the HafenCity University and the Sutor Foundation

Hamburg, 13./14. Oktober 2011

---

ICOMOS · HEFTE DES DEUTSCHEN NATIONALKOMITEES LIV  
ICOMOS · JOURNALS OF THE GERMAN NATIONAL COMMITTEE LIV  
ICOMOS · CAHIERS DU COMITÉ NATIONAL ALLEMAND LIV

ICOMOS Hefte des Deutschen Nationalkomitees  
Herausgegeben vom Nationalkomitee der Bundesrepublik Deutschland  
Präsident: Prof. Dr. Michael Petzet, München  
Vizepräsident: Prof. Dr. Jörg Haspel, Berlin  
Generalsekretär: Dr. Werner von Trützschler, Erfurt  
Geschäftsstelle: Maximilianstraße 6, D-80539 München, Postanschrift: Postfach 100 517, 80079 München  
Tel.: +49(0)89 242 237 84, Fax: +49(0)89 242 198 53, E-mail: [icomos@icomos.de](mailto:icomos@icomos.de)



Der Beauftragte der Bundesregierung  
für Kultur und Medien

*Gefördert vom Beauftragten der Bundesregierung  
für Kultur und Medien aufgrund eines Beschlusses  
des Deutschen Bundestages*

*Funded by the Federal Government Commissioner  
for Culture and the Media upon a Decision  
of the German Bundestag*



Hamburg | Kulturbehörde

HCU | HafenCity Universität  
Hamburg

Sutor-Stiftung

*Gefördert von der Kulturbehörde Hamburg/Denkmalschutzamt  
in Zusammenarbeit mit der HafenCity Universität Hamburg und der Sutor-Stiftung*

1. Auflage 2012  
© 2012 ICOMOS, Nationalkomitee der Bundesrepublik Deutschland

Redaktionelle Arbeit/ Editorial work: Romaine Becker und Dr. Agnes Seemann, Kulturbehörde Hamburg/Denkmalschutzamt

Abbildungsnachweis: Wenn nicht anders angegeben, wurden die Bilder von den Autoren und dem Bildarchiv des Denkmalschutzamtes bereitgestellt.

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet unter <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

Alle Rechte vorbehalten. Nachdruck, auch auszugsweise, sowie Verbreitung durch Film, Funk und Fernsehen, durch fotomechanische Wiedergabe, Tonträger und Datenverarbeitungssysteme jeglicher Art, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages.



2012 Gesamtherstellung und Vertrieb:  
hendrik **Bäßler** verlag · berlin  
Fon: +49(0)30.240 858 56 · Fax: +49(0)30.24 926 53  
E-Mail: [info@baesslerverlag.de](mailto:info@baesslerverlag.de) · Internet: [www.baesslerverlag.de](http://www.baesslerverlag.de)

ISBN 978-3-930388-17-2